

Návod na používanie

Digitálny teleskop s denným a nočným videním

# RAD ALPEX LRF 4K

*V5.5.110 202407* 



Kontaktujte nás

# OBSAH

1	Preł	ıľad	1
	11	Hlavná funkcia	1
	1.1	Vzhľad	1
_	1. <u>~</u>		
2	Prip	rava	4
	2.1	Káblové pripojenie	4
	2.2	Inštalácia batérie	4
	2.2.1	Pokyny týkajúce sa batérií	. 4
	2.2.2	Vloženie batérie	. 4
	2.3	Upevnenie zariadenia na koľajničku	. 5
	2.4	Inštalácia infračerveného svietidla	7
	2.5	Zapnutie/vypnutie napájania	. 8
	2.6	Automatické vypnutie obrazovky	10
	2.7	Popis ponuky	10
	2.8	Pripojenie aplikácie	11
	2.9	Stav firmvéru	12
	2.9.1	Kontrola stavu firmvéru	12
	2.9.2	Inovácia zariadenia	12
	2.10	Nulovanie (Prehľad)	13
3	Nas	tavenia obrazu	15
	3.1	Nastavenie dioptrie	15
	3.2	Nastavenie zaostrenia	15
	3.3	Nastavenie clony	16
	3.4	Nastavenie jasu	16
	3.5	Nastavenie kontrastu	16
	3.6	Prepínanie režimu zobrazenia	17
	3.7	Nastavenie inteligentného infračerveného snímača	18
	3.8	Nastavenie režimu obrazu v obraze	19
	3.9	Úprava digitálneho priblíženia	19
	3.10	Nastavenie stupnice rozstupu	20
4	Nulo	ovanie	22
	4.1	Nastavenie režimu zameriavacieho kríža	22
	4.2	Výber profilov nulovania	22
	4.3	Nastavenie zameriavacieho kríža	23
	4.4	Korekcia zameriavacieho kríža	24
	4.4.1	Korekcia zameriavacieho kríža na zariadení	24
	4.4.2	Korekcia zameriavacieho kríža pomocou aplikácie HIKMICRO Sight	26
5	Mer	anie vzdialenosti	28

### Návod na používanie digitálneho teleskopu s denným a nočným videním

6	Bali	stický výpočet pri love	30
7	Vše	obecné nastavenia	32
	7.1	Nastaviť OSD	
	7.2	Nastavenie loga značky	
	7.3	Snímanie videa	
	7.3.1	Snímanie obrázka	
	7.3.2	Nastavenie zvuku	
	7.3.3	Zaznamenanie videa	
	7.3.4	Vopred zaznamenať video	
	7.3.5	Lokálny album	
	7.4	Exportovanie súborov	
	7.4.1	Exportovanie suborov prostrednictvom aplikacie HIKMICRO Sight	
	7.4.2	Exportovanie suborov prostrednictvom pocitaca	
8	Nas	tavenia systému	38
	8.1	Úprava dátumu	
	8.2	Synchronizácia času	
	8.3	Nastavenie jazyka	
	8.4	Nastavenie jednotiek	
	8.5	Zobrazenie informácií o zariadení	
	8.6	Obnovenie zariadenia	
	8.7	Resetovať zariadenie	
	8.8	Uloženie diagnostického protokolu	
9	Naja	častejšie otázky	42
	9.1	Prečo je monitor vypnutý?	
	9.2	Obraz nie je jasný, ako ho mám upraviť?	
	9.3	Neúspešné snímanie alebo zaznamenávanie. V čom je problém?	
	9.4	Prečo počítač nedokáže identifikovať zariadenie?	

# 1 Prehľad

Digitálny teleskop s denným a nočným videním HIKMICRO ALPEX LRF 4K môže fungovať pri akomkoľvek prítomnom okolitom. Vďaka pokročilému detektoru UHD s rozlíšením 3840 × 2160 a nastaviteľnej clone F1,2 až 2,5 poskytuje mimoriadne jasný a živý obraz v plných farbách počas dňa a klasické čiernobiele zobrazenie v noci. Je vybavený mimoriadne presným zabudovaným modulom laserového diaľkomeru, má trubicový dizajn v tradičnom štýle spĺňa potreby profesionálnych poľovníkov, ktorí si cenia tradície a usilujú sa o technologickú prevahu. Teleskop je vhodný poľovanie na poli a v lese, dobrodružstvo a záchranné akcie.

# 1.1 Hlavná funkcia

- **Meranie vzdialenosti**: Zabudovaný laserový diaľkomer poskytuje presnú vzdialenosť medzi cieľom a pozíciou pozorovania.
- Balistický výpočet pri love: Táto funkcia vám pomôže získať lepšie zážitky v rôznych podmienkach. Pri výpočte sa vyžaduje viacero parametrov, aby sa zabezpečili presnosť a flexibilita používania.
- Prepnutie režimu zobrazenia: Denný/nočný/zelený/žltý/automatický režim umožňuje používať zariadenie v rôznych prostrediach.
- Rýchle vynulovanie: Zariadenie ALPEX 4K podporuje vynulovanie pomocou aplikácie HIKMICRO Sight a zariadenia a nulovací zameriavací kríž vám pomôže rýchlo a presne zamieriť na cieľ. Pozrite *Nulovanie* (Prehľad).
- Video aktivované spätným rázom: zariadenie môže automaticky začať nahrávať pred aktiváciou spätného rázu a ukončiť nahrávanie po aktivácii spätného rázu.
- Pripojenie aplikácie: Zariadenie môže snímať snímky, zaznamenávať videá a nastavovať parametre pomocou aplikácie HIKMICRO Sight po pripojení k telefónu prostredníctvom prístupového bodu.

### 1.2 Vzhľad



- Vonkajší vzhľad sa pri rôznych modeloch môže líšiť. Na referenčné účely použite skutočný výrobok.
- Obrázky v tejto príručke slúžia len na ilustračné účely. Na referenčné



účely použite skutočný výrobok.

Obrázok 1-1 Vzhľad

Tabuľka 1-1 Opis komponentov

Číslo	Komponent	Popis
1	Okulár	Diel umiestnený najbližšie k oku, aby bolo možné zobraziť cieľ.
2	Krúžok na nastavenie dioptrií	Upravuje dioptrické nastavenie
3	Tlačidlá	Nastavenie funkcií a parametrov.
4	Indikátor stavu nabíjania	<ul> <li>Signalizuje stav nabitia zariadenia.</li> <li>Blikajúca červená a zelená: Vyskytla sa chyba.</li> <li>Neprerušovaná červená: Prebieha nabíjanie.</li> <li>Neprerušovaná zelená: Plne nabité.</li> </ul>
5	Rozhranie Type-C	Pripojenie zariadenia k napájaniu alebo na prenos údajov pomocou kábla typu C.
6	Priehradka na batérie	Na držanie batérie.
7	Koliesko	Výber funkcií a parametrov a prepínanie digitálneho priblíženia.
8	Laserový diaľkomer	Meria vzdialenosť k cieľu pomocou lasera.
9	Krúžok na nastavenie clony	Nastavenie veľkosti clony.
10	Zaostrovací krúžok	Úprava zaostrenia, aby ste získali jasné ciele.
11	Kryt objektívu	Chráni objektív.

Ikona	Tlačidlo	Funkcia	
U	Napájanie	<ul> <li>Stlačenie: Pohotovostný režim/spustenie zariadenia.</li> <li>Podržanie: Zapnutie/vypnutie napájania.</li> </ul>	
ð	Snímanie	<ul> <li>Stlačenie: Zachytenie snímok.</li> <li>Podržanie: Spustenie/zastavenie zaznamenávania videí.</li> </ul>	
×	Laser	<ul> <li>Stlačenie: Zapína laser/vykonáva meranie vzdialenosti laserom.</li> <li>Dve stlačenia: Vypína meranie vzdialenosti laserom.</li> <li>Podržanie: Zapnutie/vypnutie obrazu v obraze.</li> </ul>	
	Režim mimo ponuky:         Podržanie: Vstúpte do ponuky.         Otočiť: Prepnutie digitálneho priblíženia.         Režim ponuky:         Stlačenie: Potvrdenie/nastavenie parame         Podržanie: Uloženie a ukončenie ponuky.         Otočiť: Posunutie nahor/nadol.		
6 +	Snímanie + laser	Podržaním zamknete/odomknete koliesko.	

### Tlačidlo popisu

# **i** Poznámka

- Indikátor napájania svieti neprerušovanou červenou, keď je zariadenie zapnuté.
- Keď je aktivovaná funkcia automatického vypnutia a stlačením () uvediete do pohotovostného režimu, môžete prebudiť zariadenia aj jeho naklonením alebo otočením. Podrobné informácie o používaní nájdete v časti *Automatické vypnutie obrazovky*.
- Keď je koliesko zamknuté/odomknuté, zobrazí sa ikona  $\ \square$  /  $\boxdot$  .

# 2 Príprava

# 2.1 Káblové pripojenie

Pripojte zariadenie a napájací adaptér pomocou kábla typu C do napájania alebo nabite zariadenie. Prípadne pripojte zariadenie k počítaču, aby bolo možné exportovať súbory.



Obrázok 2-1 Káblové pripojenie

### **i** Poznámka

Pred prvým použitím zariadenie nabíjajte viac ako 6 hodiny.

# 2.2 Inštalácia batérie

### 2.2.1 Pokyny týkajúce sa batérií

- Ak sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte z neho externú batériu.
- Typ externej nabíjateľnej batérie je 18650 a veľkosť batérie musí byť 19 mm × 70 mm. Menovité napätie je 3,6 V jednosmerný prúd a kapacita batérie je 3 200 mAh.
- Typ zabudovanej batérie je dobíjateľná lítium-iónová batéria a veľkosť batérie by mala byť 23 mm × 67 mm. Menovité napätie je 3,635 V a kapacita batérie je 3350 mAh.

### 2.2.2 Vloženie batérie

Vložte batérie do priečinka na batérie.

#### Postup

1. Uvoľnite kryt batérie jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



Obrázok 2-2 Uvoľnite kryt

2. Vložte batérie do priečinka na batérie označením kladnej polarity smerom dovnútra.



Obrázok 2-3 Vloženie batérie

3. Utiahnite kryt batérie otočením v smere hodinových ručičiek.



Obrázok 2-4 Utiahnite kryt

# 2.3 Upevnenie zariadenia na koľajničku

#### Postup

1. Odskrutkujte hornú časť krúžku pomocou imbusového kľúča.



Obrázok 2-5 Odskrutkujte hornú časť krúžku

2. Umiestnite zariadenie do spodnej polovice krúžku a zarovnajte horné

otvory so spodnými otvormi.



Obrázok 2-6 Umiestnenie zariadenia do krúžku

3. Vložte a utiahnite skrutky.



Obrázok 2-7 Utiahnutie skrutiek

4. Uvoľnite skrutky na spodnej polovici krúžku.



Obrázok 2-8 Uvoľnite skrutky

5. Pripojte spodnú polovicu krúžku ku koľajničke a utiahnite skrutky na krúžku. Uistite sa, že zariadenie je stále vo vodorovnej polohe.



Obrázok 2-9 Utiahnutie skrutiek

### i Poznámka

- Krúžok sa pri rôznych modeloch môže líšiť. Pozrite si skutočný produkt.
- Krúžok si zakúpte samostatne.
- Na čistenie základne zariadenia a koľajničky použite handričku, ktorá nezanecháva vlákna.

# 2.4 Inštalácia infračerveného svietidla

#### Postup

1. Otvorte držiak infračerveného svietidla a umiestnite doň zariadenie.



Obrázok 2-10 Otvorenie držiaka infračerveného svietidla

2. Uzamknite páčku jej stlačením, aby ste upevnili držiak, ako je znázornené na obrázku.



Obrázok 2-11 Uzamknutie páčky

3. Otočte kryt batérie infračerveného svietidla proti smeru hodinových

ručičiek, aby ste ho odstránili, prevlečte infračervené svietidlo cez objímku držiaka a potom otočte kryt batérie infračerveného svietidla v smere hodinových ručičiek, aby ste ho utiahli.



Obrázok 2-12 Prevlečenie infračerveného svietidla

4. Infračervené svietidlo upevnite dotiahnutím skrutiek.



Obrázok 2-13 Upevnenie infračerveného svietidla

# **i** Poznámka

- Otáčaním páčky nastavte držiak infračerveného svietidla. Pri nepretržitom otáčaní proti smeru hodinových ručičiek by sa páčka odmontovala. Páčku nainštalujte jej otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- Pri stlačení páčky sa uistite, že protišmykový vzor páčky je otočený smerom von.
- Držiak infračerveného svietidla a infračervené svietidlo si zakúpte samostatne.

# 2.5 Zapnutie/vypnutie napájania

### Zapnutie zariadenie

Keď je zariadenie pripojené káblom alebo má dostatočne nabitú batériu, podržaním tlačidla 🕛 zapnete zariadenie.

### Vypnuté napájanie

Ak je zariadenie zapnuté, podržaním tlačidla 🕛 vypnete zariadenie.



- Po vypnutí zariadenia sa zobrazí odpočítavanie vypnutia. Stlačením ľubovoľného tlačidla môžete prerušiť odpočítavanie a zrušiť vypnutie.
- Automatické vypnutie pri vybitej batérii nie je možné zrušiť.

### Automatické vypnutie

Môžete nastaviť čas automatického vypnutia zariadenia.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku 
   Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte () a stlačením kolieska prejdite do rozhrania konfigurácie.
- Otočením kolieska vyberte požadovaný čas automatického vypnutia a stlačením kolieska výber potvrďte.
- 5. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.

### i Poznámka

- Stav batérie zobrazuje ikona batérie. 
   Image: Stav batérie zobrazuje ikona batérie.

   nabitá, 
   Image: znamená, že batéria je vybitá a 
   Image: znamená, že nabíjanie batérie je abnormálne.
- Keď sa zobrazí upozornenie na nedostatok energie, nabite batériu.
- Automatické vypnutie sa prejaví iba vtedy, keď zariadenie nie je v prevádzke alebo nie je pripojené k aplikácii HIKMICRO Sight.
- Odpočítavanie automatického vypnutia sa opäť spustí, keď zariadenie opätovne prejde do pohotovostného režimu alebo sa zariadenie reštartuje.

### 2.6 Automatické vypnutie obrazovky

Funkcia automatického vypnutia stmaví obrazovku, aby sa šetrila energia a predĺžila výdrž batérie.

#### Postup

- 1. Aktivujte automatické vypnutie obrazovky.
  - 1) Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
  - 2) Prejdite do ponuky 🔡 Rozšírené nastavenia a otočením kolieska

vyberte 🗾 .

- 3) Stlačením kolieska aktivujte automatické vypnutie obrazovky.
- 4) Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.
- Do pohotovostného režimu, keď je displej zapnutý, môžete prejsť jedným z nasledujúcich spôsobov:
  - Nakloňte zariadenie smerom nadol o viac ako 70°.
  - Otočte zariadenie vodorovne o viac ako 75°.
  - Držte zariadenie v pokoji a nehýbte ním 5 minút.
- 3. Na prebudenie zariadenia, keď je displej vypnutý, môžete použiť jeden z nasledujúcich spôsobov:
  - Nakloňte zariadenie smerom nadol od 0° do 60° alebo nahor.
  - Otočte zariadenie vodorovne od 0° do 75°.
  - Stlačením 🕛 prebuďte zariadenie.

## 2.7 **Popis ponuky**

V rozhraní živého zobrazenia podržaním kolieska zobrazíte ponuku.

< Advan	ted Settings		
-77-			
$\dot{\gamma}$			
<u>ф</u> 1			
ಕ್ಷಶ			
$\overline{\sim}$			
• 66 >			

Obrázok 2-14 Ponuka zariadenia

## 2.8 Pripojenie aplikácie

Pomocou prístupového bodu pripojte zariadenie k aplikácii HIKMICRO Sight a potom môžete snímať obrázky, nahrávať video alebo konfigurovať parametre svojho telefónu.

#### Postup

 Vyhľadajte si aplikáciu HIKMICRO Sight v obchode App Store (systém iOS) alebo Google Play<sup>™</sup> (systém Android) a stiahnite si ju alebo naskenovaním QR kódu si aplikáciu stiahnite a nainštalujte.





Systém iOS

- 2. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte Q.
- 4. Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení.
- 5. Otáčaním kolieska vyberte položku **Prístupový bod**. Funkcia prístupového bodu je zapnutá.
- 6. Zapnite vo svojom telefóne rozhranie WLAN a pripojte sa k prístupovému bodu.
  - Názov prístupového bodu: HIKMICRO\_sériové č.
  - Heslo prístupového bodu: Prejdite v ponuke na položku Prístupový bod a skontrolujte heslo
- Spustite túto aplikáciu a pripojte svoj telefón k zariadeniu. V telefóne sa zobrazí rozhranie zariadenia.

### i Poznámka

- Zariadenie sa nemôže pripojiť k aplikácii, ak niekoľkokrát zadáte nesprávne heslo. Pozrite si v časti *Resetovať zariadenie* ako resetovať zariadenie a potom aplikáciu pripojte znovu.
- Ak sa heslo nezobrazuje, aktualizujte zariadenie na najnovšiu verziu.
   Prípadne zadajte ako heslo sériové číslo.

## 2.9 Stav firmvéru

### 2.9.1 Kontrola stavu firmvéru

#### Postup

- 1. Otvorte aplikáciu HIKMICRO Sight a pripojte k nej zariadenie.
- Skontrolujte, či sa v rozhraní správy zariadenia nenachádza výzva na aktualizáciu. Ak nie je zobrazená výzva na aktualizáciu, verzia firmvéru je najnovšia. V opačnom prípade verzia firmvéru nie je najnovšia.



3. (Voliteľné) Ak verzia firmvéru nie je najnovšia, aktualizujte zariadenie.

### 2.9.2 Inovácia zariadenia

### Inovácia zariadenia prostredníctvom aplikácie HIKMICRO Sight

#### Postup

- 1. Spustite aplikáciu HIKMICRO Sight a pripojte zariadenie k aplikácii.
- 2. Ťuknutím na výzvu na inováciu prejdete do rozhrania inovácie firmvéru.
- 3. Ťuknutím na položku Inovácia spustite inováciu.



#### Poznámka

Pozrite Inovácia zariadenia.

Operácia inovácie sa môže líšiť kvôli aktualizáciám aplikácie. Na referenčné účely použite aktuálnu verziu aplikácie.

### Inovácia zariadenia prostredníctvom počítača

#### Skôr, ako začnete

Najprv získajte balík inovácie.

#### Postup

1. Pripojte zariadenie a počítač pomocou kábla.

- 2. Otvorte detegovaný disk, skopírujte súbor s inováciou a prilepte ho do koreňového adresára tohto zariadenia.
- 3. Odpojte zariadenie od svojho počítača.
- 4. Reštartujte zariadenie, zariadenie vykoná inováciu automaticky. Proces inovácie sa bude zobrazovať na hlavnom rozhraní.



Počas prenosu balíka inovácie musí byť zariadenie pripojené k počítaču. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zbytočnému zlyhaniu inovácie, poškodeniu firmvéru atď.

# 2.10 Nulovanie (Prehľad)

Môžete zapnúť zameriavací kríž, aby ste zobrazili polohu cieľa. Funkcie ako Znehybnenie a Priblíženie pomáhajú presnejšie nastaviť zameriavací kríž. Podrobný postup nájdete v časti *Nulovanie*.



Návod na používanie digitálneho teleskopu s denným a nočným videním



Obrázok 2-16 Nulovanie

# 3 Nastavenia obrazu

# 3.1 Nastavenie dioptrie

#### Postup

- 1. Zapnite zariadenie.
- 2. Otvorte kryt objektívu.
- 3. Uchopte zariadenie tak, aby vám okulár prekrýval oko.
- 4. Nastavte dioptrický nastavovací krúžok tak, aby boli informácie OSD alebo obraz jasné.



Obrázok 3-1 Nastavenie dioptrie

## **i** Poznámka

Pri nastavovaní dioptrie sa NEDOTÝKAJTE povrchu objektívu, aby ste nezašpinili objektív.

# 3.2 Nastavenie zaostrenia

### Postup

- 1. Zapnite zariadenie.
- 2. Uchopte zariadenie tak, aby vám okulár prekrýval oko.
- 3. Nastavte zaostrovací krúžok tak, aby bol obraz jasný.



Obrázok 3-2 Nastavenie zaostrenia

### 🗓 Poznámka

Pri zaostrovaní sa nedotýkajte povrchu šošovky, aby ste ju nezašpinili.

### 3.3 Nastavenie clony

#### Postup

- 1. Zapnite zariadenie.
- 2. Uchopte zariadenie tak, aby vám okulár prekrýval oko.
- 3. Otočením krúžku na nastavenie clony nastavte clonu tak, aby vyhovovala rôznym svetelným podmienkam.



Obrázok 3-3 Nastavenie clony

# 3.4 Nastavenie jasu

V ponuke môžete upraviť jas zobrazenia na obrazovke.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Otočením kolieska vyberte 🔆 a stlačením kolieska výber potvrďte.
- 3. Otáčaním kolieska nastavte jas.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 3.5 Nastavenie kontrastu

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Otočením kolieska vyberte () a stlačením kolieska výber potvrďte.
- 3. Otáčaním kolieska nastavte kontrast.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 3.6 Prepínanie režimu zobrazenia

Môžete vybrať rôzne režimy zobrazenia v rôznych scénach.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Otočením kolieska vyberte 🔅 a stlačením kolieska výber potvrďte.

Otočením kolieska prepnite na režimy displeja. Je možné vybrať režimy denný, nočný zelený, žltý a automatický.

Onný režim Tento režim môžete použiť počas dňa a v jasnom prostredí.



Obrázok 3-4 Denný režim

• 🕗 : Nočný režim. Tento režim môžete používať v noci.



Obrázok 3-5 Nočný režim

 Želený režim. Je to režim nočného videnia. Tento režim môžete používať podľa svojich preferencií.



Obrázok 3-6 Zelený režim

 Žltý režim. Je to režim nočného videnia. Tento režim môžete používať podľa svojich preferencií.



Obrázok 3-7 Žltý režim

- Automatický režim. Denný režim a nočný režim sa automaticky prepínajú podľa okolitého jasu.
- 3. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

# 3.7 Nastavenie inteligentného infračerveného snímača

V príliš jasnom prostredí môže dôjsť k preexponovaniu snímky. Funkcia

inteligentného infračerveného senzora pomáha upraviť preexponované obrazy riadením intenzity infračerveného svetla, aby sa zlepšil obrazový efekt v nočnom režime a tmavom prostredí.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte .
- 3. Stlačením kolieska zapnite túto funkciu.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 3.8 Nastavenie režimu obrazu v obraze

V rozhraní živého zobrazenia môžete podržaním tlačidla zapnúť/vypnúť funkciu Obraz v obr.

- Keď je zameriavací kríž povolený, zobrazenie Obraz v obr. je detail zameriavacieho kríža.
- Keď zameriavací kríž nie je povolený, zobrazenie obrazu v obraze je detail strednej časti.



Obrázok 3-8 Obraz v obraze

### **i** Poznámka

Pri nastavovaní digitálneho priblíženia sa v zobrazení Obraz v obr. dočasne zobrazí pomer zväčšenia.

# 3.9 Úprava digitálneho priblíženia

Pomocou tejto funkcie môžete približovať a vzďaľovať obraz. Otáčaním

kolieska v rozhraní živého zobrazenia môžete prepínať pomer digitálneho priblíženia.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte (+).
- 3. Stlačením kolieska vstúpte do rozhrania nastavenia a otočením kolieska vyberte režim priblíženia.
  - Viacnásobné: Pomer digitálneho priblíženia je možné nastaviť na 1×, 2×, 4× a 8×.
  - Plynule: Aktuálny pomer zväčšenia sa mení v kroku 1×.
- 4. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.
- 5. V rozhraní živého náhľadu môžete otočením kolieska prepínať digitálne priblíženie zariadenia.

### **i** Poznámka

Pri prepínaní pomeru digitálneho priblíženia sa v ľavom rozhraní zobrazí skutočné zväčšenie (skutočné zväčšenie = optické zväčšenie objektívu × pomer digitálneho priblíženia). Napríklad optické zväčšenie objektívu je 3,5× a pomer digitálneho priblíženia je 2× a skutočné zväčšenie je 7,0×.

## 3.10 Nastavenie stupnice rozstupu

Môžete aktivovať stupnicu rozstupu, aby ste mohli zobraziť uhol sklonu zariadenia v živom zobrazení.

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🔐 Rozšírené nastavenia, a vyberte položku 🛬 Nastavenia funkcií.
- Otočením kolieska vyberte položku S a stlačením kolieska aktivujte stupnicu rozstupu.
- 4. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.

Návod na používanie digitálneho teleskopu s denným a nočným videním



Obrázok 3-9 Stupnica rozstupu

# 4 Nulovanie

### 4.1 Nastavenie režimu zameriavacieho kríža

Režim zameriavacieho kríža si môžete vybrať podľa svojich preferencií a rôznych situácií.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte
- Stlačením kolieska vstúpte do rozhrania nastavenia a otočením kolieska vyberte režim zameriavacieho kríža.
  - Stredový zameriavací kríž: Tento režim sa pri prepínaní pomeru digitálneho priblíženia sústreďuje okolo zameriavacieho kríža, pričom zameriavací kríž a zväčšený obraz sa presunú do stredu obrazovky.
  - Pevný zameriavací kríž: Tento režim sa pri prepínaní pomeru digitálneho priblíženia sústredí okolo zameriavacieho kríža, pričom poloha zameriavacieho kríža sa nezmení.
- 4. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.

### i Poznámka

- Po prepnutí režimu zameriavacieho kríža sa pomer digitálneho priblíženia vráti na hodnotu 1×.
- Ak vyberiete pevný zameriavací kríž, pomer plynulého digitálneho priblíženia možno nastaviť v rozsahu od 1,0× do 8,0×.
- Ak vyberiete stredový zameriavací kríž, pomer plynulého digitálneho priblíženia možno nastaviť v rozsahu od 2,0× do 8,0×.

# 4.2 Výber profilov nulovania

Nastavenia zameriavacieho kríža môžete konfigurovať a ukladať do profilov nulovania podľa rôznych situácií.

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🔡 Rozšírené nastavenia a otočením kolieska

vyberte 🔂.

- 3. Otáčaním kolieska vyberte profil nulovania.
- 4. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.

#### Výsledok

V pravej hornej časti obrazu sú zobrazené informácie o zameriavacom kríži. Napríklad hodnota **B4-101yard** znamená, že používate zameriavací kríž č. 4 v nulovacom profile B a nastavená vzdialenosť je 101 yardov.



Obrázok 4-1 Použitie zameriavacieho kríža

### **i** Poznámka

Celkovo je k dispozícii 5 profilov nulovania a v každom z nich môžete nakonfigurovať 5 zameriavacích krížov.

## 4.3 Nastavenie zameriavacieho kríža

Môžete vybrať zameriavací kríž v aktuálnom profile nulovania a nastaviť parametre, ako je typ, farba a poloha zameriavacieho kríža.

#### Skôr, ako začnete

Najskôr vyberte profil nulovania.

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🔐 **Rozšírené nastavenia** a otočením kolieska vyberte 💮 . Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení.

- Vyberte položku G Sulovanie a potvrďte stlačením kolieska. Otáčaním kolieska vyberte číslo zameriavacieho kríža. Zameriavací kríž môžete vypnúť vybratím položky VYP.
- 5. Vyberte **G** Farba a potvrďte stlačením kolieska. Otáčaním kolieska nastavte farbu zameriavacieho kríža.
- 6. (Voliteľné) Opakovaním krokov 3 až 5 nastavte ďalšie zameriavacie kríže v tomto profile nulovania.

### Poznámka

Keď prepnete číslo zameriavacieho kríža, v rozhraní sa zobrazí výzva. Stlačením **OK** uložíte parametre aktuálneho zameriavacieho kríža.

7. Podržaním kolieska ukončite podľa výzvy.

- OK: Uloženie parametra a ukončenie.
- **ZRUŠIŤ:** Ukončenie bez uloženia parametrov.

## 🗓 Poznámka

- V profile nulovania je možné nakonfigurovať 5 zameriavacích krížov.
- Ak je povolená funkcia Obraz v obr., zameraný cieľ je možné v rozhraní zväčšiť.
- Ak v režimoch čiernej horúcej a bielej horúcej nastavíte farbu zameriavacieho kríža ako bielu alebo čiernu, daná farba zameriavacieho kríža sa automaticky invertuje, aby sa uľahčilo zameranie na cieľ.

## 4.4 Korekcia zameriavacieho kríža

Korekcia zameriavacieho kríža vám môže pomôcť namieriť na cieľ s vysokou presnosťou označením posunu medzi veľkým zameriavacím krížom a malým zameriavacím krížom. Funkcie ako **Znehybnenie** a **Priblíženie** pomáhajú presnejšie nastaviť zameriavací kríž.

### 4.4.1 Korekcia zameriavacieho kríža na zariadení

Najskôr vyberte profil nulovania.

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte 

   Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení.
- Vyberte položku de Nulovanie a potvrďte stlačením kolieska.
   Otáčaním kolieska vyberte zameriavací kríž, ktorý chcete korigovať.
- 4. Nastavte vzdialenosť k cieľu.
  - 1) Otočením kolieska vyberte položku 付 Vzdialenosť.
  - 2) Stlačením kolieska vyberte číslo, ktoré chcete zmeniť.
  - Otočením kolieska zmeňte číslo a stlačením kolieska dokončite nastavenie.
- 5. Vyberte položku *O* **Priblíženie** a potvrďte stlačením kolieska. Otáčaním kolieska nastavte pomer digitálneho priblíženia.
- Zamierte na cieľ a stlačte spúšť. Zarovnajte zameriavací kríž s bodom nárazu.
  - 1) Namierte veľký zameriavací kríž na cieľ.

  - 3) Na nastavenie súradníc otáčajte kolieskom, kým sa veľký zameriavací kríž zarovná s bodom nárazu. Stlačením kolieska vyberte os. Ak vyberiete os X, zameriavací kríž sa bude posúvať vľavo a vpravo; ak vyberiete os Y, zameriavací kríž sa bude posúvať hore a dole. Podržaním kolieska dokončíte nastavenie.





Obrázok 4-2 Zapnutie znehybnenia

### **i** Poznámka

- Keď prepnete číslo zameriavacieho kríža, v rozhraní sa zobrazí výzva. Vybratím položky OK uložte parametre aktuálneho zameriavacieho kríža.
- Keď povolíte funkciu znehybnenia v zameriavacom kríži, môžete upraviť polohu kurzora v znehybnenom obraze. Táto funkcia môžete zabrániť chveniu obrazu.
- 7. Podržaním kolieska ukončite rozhranie nastavenia podľa výzvy.
  - OK: Uloženie parametra a ukončenie.
  - **ZRUŠIŤ:** Ukončenie bez uloženia parametrov.
- 8. Opätovným potiahnutím spúšte overte, či je bod zamierenia zarovnaný s bodom nárazu.
- 9. (Voliteľné) Opakujte kroky 3 až 8 na nastavenie polohy ostatných zameriavacích krížov v tomto profile nulovania.

### 4.4.2 Korekcia zameriavacieho kríža pomocou aplikácie

### **HIKMICRO Sight**

Zameriavací kríž môžete upraviť aj pomocou aplikácie HIKMICRO Sight.

#### Skôr, ako začnete

Nainštalujte si aplikáciu HIKMICRO Sight do telefónu.

- 1. Spustite aplikáciu HIKMICRO Sight a pripojte zariadenie k aplikácii.
- 2. Ťuknite na položku Informácie o produkte a ťuknutím na položku Nula

otvorte rozhranie konfigurácie.

- 3. Nastavte zameriavací kríž na cieľ.
  - 1) Po synchronizácii údajov zo zariadenia vyberte profil nulovania.
  - 2) Vyberte zameriavací kríž, ktorý chcete upraviť.
  - 3) Zadajte číslo na nastavenie vzdialenosti k cieľu.
  - 4) Vyberte pomer digitálneho priblíženia.
- 4. Ťuknite na **Pokračovať** a parametre sa synchronizujú so zariadením. Potom zamierte na cieľ a potiahnite spúšťač.
- 5. Odmerajte odchýlku bodu nárazu od cieľa a ťuknutím na Dokončené zadajte číslo na úpravu polohy zameriavacieho kríža, čím zaistíte, že sa veľký zameriavací kríž zarovná s bodom dopadu. Ťuknutím na Použiť synchronizujte parametre so zariadením.
- 6. Opätovným potiahnutím spúšťača overte, či je veľký zameriavací kríž zarovnaný s bodom dopadu.
- Keď je veľký zameriavací kríž zarovnaný s bodom dopadu, ťuknutím na položku Dokončené dokončite nulovanie.
- 8. (nepovinné) Ťuknutím na položku **Ďalší profil** nastavte polohu pre ostatné zameriavacie kríže.

#### Výsledok

Poloha zameriavacieho kríža sa uloží a synchronizuje so zariadením, takže ju môžete skontrolovať na svojom zariadení.

### i Poznámka

- Po otvorení rozhrania nastavenia nulovania v aplikácii sa zariadenie automaticky vráti do rozhrania živého zobrazenia.
- Operácia nulovania sa môže líšiť kvôli aktualizáciám aplikácie. Na referenčné účely použite aktuálnu verziu aplikácie.

# 5 Meranie vzdialenosti

Zariadenie dokáže detegovať vzdialenosť cieľa od pozorovacej polohy pomocou lasera.

#### Skôr, ako začnete

Pri meraní vzdialenosti zachovajte stabilitu ruky a polohy. V opačnom prípade to môže ovplyvniť presnosť.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🔡 Rozšírené nastavenia a otočením kolieska

vyberte 🛛 🔆 . Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení.

- Otočením kolieska vyberte režim zameriavania laserom a stlačením kolieska výber potvrďte. Na výber sú možnosti: Jednorazovo a Plynule.
  - Jednorazovo: Vzdialenosť zmeráte raz.
  - Plynule: Vzdialenosť meriate nepretržite a trvanie merania je možné zvoliť. Výsledok merania sa bude obnovovať každú 1 sekundu.
- Podržaním kolieska uložte nastavenia a vráťte sa do rozhrania živého zobrazenia.
- 5. Zamierte kurzor na cieľ a stlačením tlačidla 👫 zapnite laser.
- 6. Opätovným stlačením tlačidla 🔆 odmeriate vzdialenosť k cieľu.

### **i** Poznámka

- Dvomi stlačením tlačidla \* v režime živého zobrazenia vypnete zameriavanie laserom.
- Meranie vzdialenosti laserom nie je možné aktivovať, ak je batéria zariadenia slabá.
- Pri zapnutí balistického výpočtu nie je možné nastaviť režim merania rozsahu lasera a nepretržité laserové meranie nie je dostupné.
- Ak sa používa nepretržité laserové meranie, po zapnutí balistického výpočtu sa prepne na možnosť Jednorazovo. Keď je balistický výpočet vypnutý, režim laserového merania sa vráti do režimu Nepretržite.

#### Výsledok

V pravej hornej časti obrazu je zobrazený výsledok merania vzdialenosti.

# Výstraha

Laserové žiarenie vysielané zo zariadenia môže spôsobiť zranenie očí, popálenie pokožky alebo zapálenie horľavých látok. Pred zapnutím funkcie merania vzdialenosti laserom skontrolujte, či sa pred laserovou šošovkou nenachádza žiadna osoba ani horľavá látka.

# 6 Balistický výpočet pri love

Balistický výpočet vám pomôže získať lepšie zážitky v rôznych podmienkach. Pri výpočte sa vyžaduje viacero parametrov, aby sa zabezpečili presnosť a flexibilita používania.

#### Skôr, ako začnete

- Uistite sa, že je zapnutý prepínač Balistický výpočet.
- Uistite sa, že je zameriavací kríž aktivovaný.
- Uistite sa, že ste dokončili nulovanie.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte 
   . Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení.
- Otočením kolieska vyberte položku Balistický profil a stlačením kolieska profil prepnite. Nastavenia môžete nakonfigurovať a uložiť v príslušných profiloch.
- 4. Otočením kolieska vyberte nasledujúce parametre a stlačením kolieska zadajte údaje.
  - Štýl bodu zamerania/farba: Nastavte štýl/farbu bodu zamerania.
  - Projektil: Nastavte projektil pre konkrétny model unášania.
  - Prvotná rýchlosť: Rýchlosť sa v rôznych podmienkach mení.
  - Výška: Nastavte na svoju normálnu výšku.
  - Teplota: Nastavte na svoju normálnu teplotu.
  - Balistický koeficient: Miera schopnosti prekonávať odpor vzduchu.
  - Výška pohľadu: Vzdialenosť medzi otvorom a stredom objektívu.
- 5. Stlačením kolieska prepnete číslicu a otáčaním kolieska zmeníte číslo.
- 6. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.



Obrázok 6-1 Vzdialenosť dopadu

8. (Voliteľné) Ak chcete nastaviť vzdialenosť, zopakujte vyššie uvedený krok.



- Čím viac parametrov zadáte, tým presnejší bude odporúčaný bod zamierenia.
- Vzdialenosť dopadu súvisí so vstupnými parametrami. Riaďte sa aktuálnou situáciou.

# 7 Všeobecné nastavenia

# 7.1 Nastaviť OSD

Táto funkcia umožňuje zobraziť alebo skryť informácie OSD v rozhraní živého náhľadu.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🔐 Rozšírené nastavenia, a vyberte položku 🛬 Nastavenia funkcií.
- 3. Otočením kolieska vyberte položku [ 🔀 a stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavenia OSD.
- Otočením kolieska vyberte položku Čas, Dátum alebo OSD, a stlačením kolieska zapnite alebo vypnite vybrané informácie OSD.
- 5. Podržaním kolieska uložíte a ukončíte.

# **i** Poznámka

Ak vypnete funkciu **OSD**, žiadne informácie OSD v živom zobrazení sa nebudú zobrazovať.

# 7.2 Nastavenie loga značky

Do rozhrania živého zobrazenia, do snímok a videí môžete pridať logo značky.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- 2. Prejdite do ponuky 🚼 Rozšírené nastavenia, a vyberte položku 🛬 Nastavenia funkcií.
- 3. Otočením kolieska vyberte položku 2.
- 4. Stlačením kolieska aktivujete funkciu Logo značky.
- 5. Podržaním kolieska uložte nastavenia a ukončite.

#### Výsledok



Logo značky sa zobrazí v ľavom dolnom rohu obrazu.

Obrázok 7-1 Zobrazenie loga značky

## 7.3 Snímanie videa

### 7.3.1 Snímanie obrázka

V rozhraní živého zobrazenia stlačením 🙆 nasnímate obrázok.

#### i Poznámka

- Po úspešnom nasnímaní obraz na 1 sekundu zamrzne a na displeji sa zobrazí oznámenie.
- Informácie o exportovaní nasnímaných obrázkov nájdete v časti Exportovanie súborov.

### 7.3.2 Nastavenie zvuku

Ak zapnete funkciu zvuku, spolu s videom sa zaznamená aj zvuk. Ak je na videu príliš hlasný hluk, môžete túto funkciu vypnúť.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte
- 3. Stlačením kolieska túto funkciu zapnete alebo vypnete.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 7.3.3 Zaznamenanie videa

#### Postup

1. V rozhraní živého zobrazenia podržaním položky 🙆 spustíte nahrávanie.



Obrázok 7-2 Spustenie nahrávania

Na obraze vľavo sú zobrazené informácie o čase zaznamenávania.

2. Opäť podržte tlačidlo 🙆 na zastavenie zaznamenávania.

### 7.3.4 Vopred zaznamenať video

Keď zapnete túto funkciu a nastavíte čas nahrávania vopred, zariadenie môže automaticky spustiť záznam 7, 10 alebo 15 sekúnd pred aktiváciou spätným rázom a ukončiť záznam po uplynutí 7, 10 alebo 15 sekúnd po aktivácii spätným rázom.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a otočením kolieska vyberte
- 3. Stlačením kolieska prejdite do rozhrania nastavení. Otočením kolieska prepnete čas nahrávania vopred. Na výber sú možnosti 7 s, 10 s a 15 s. Ak chcete funkciu vypnúť, môžete vybrať aj možnosť **VYP**.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 7.3.5 Lokálny album

Nasnímané obrazy a nahraté videá sa automaticky uložia do zariadenia a súbory si môžete prezerať v miestnych albumoch.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Otočením kolieska vyberte položku i stlačením kolieska prejdite do albumu.

### **i** Poznámka

Albumy sú automaticky vytvorené a pomenované podľa roku + mesiaca. Miestne obrázky a videá z určitého mesiaca sú uložené v príslušnom albume. Napríklad obrázky a videá z augusta 2023 sú uložené v albume s názvom 202308.

- 3. Otočením kolieska vyberte album a stlačením kolieska prejdite do vybraného albumu.
- 4. Otočením kolieska vyberte súbor na zobrazenie.
- 5. Stlačením kolieska zobrazíte vybratý súbor a príslušné informácie.

# **i** Poznámka

- Súbory sú usporiadané v chronologickom poradí, pričom najnovšie sú na začiatku. Ak sa vám nepodarí nájsť najnovšie nasnímané snímky alebo videá, skontrolujte nastavenie času a dátumu v zariadení. Pri prezeraní súborov môžete prepínať na iné súbory otočením kolieska.
- Pri prezeraní videí môžete stlačením kolieska prehrať alebo zastaviť video.
- Na odstránenie albumu alebo súboru môžete stlačením i + \*
   vyvolať dialógové okno a podľa výzvy odstrániť album alebo súbor.

# 7.4 Exportovanie súborov

### 7.4.1 Exportovanie súborov prostredníctvom aplikácie HIKMICRO

### Sight

Prostredníctvom aplikácie HIKMICRO Sight môžete získať prístup k albumom v zariadení a exportovať súbory do svojho telefónu.

#### Skôr, ako začnete

Nainštalujte si aplikáciu HIKMICRO Sight na svoj mobilný telefón.

- 1. Spustite aplikáciu HIKMICRO Sight a pripojte zariadenie k aplikácii. Pozrite *Pripojenie aplikácie*.
- 2. Ťuknutím na možnosť **Médiá** získate prístup k albumom zariadenia.



Obrázok 7-3 Prístup k albumom zariadenia

- Ťuknutím na možnosť Lokálne alebo Zariadenie zobrazíte fotografie a videá.
  - Lokálne: Môžete prezerať súbory nasnímané v aplikácii.
  - Zariadenie: Zobrazia sa súbory na aktuálnom zariadení.

### **i** Poznámka

Fotografie alebo videá sa v možnosti **Zariadenie** nemusia zobraziť. Potiahnutím nadol vykonajte obnovenie stránky.

4. Ťuknutím vyberte súbor a ťuknutím na možnosť **Stiahnuť** exportujete súbor do svojich lokálnych albumov v telefóne.

Obrázok 7-4 Exportovanie súborov

### 🗐 Poznámka

- Prejdite v aplikácii do ponuky Ja -> Informácie -> Návod na používanie a zobrazíte tak podrobnejšie informácie o činnosti.
- Prístup k albumom zariadenia môžete získať aj ťuknutím na ikonu vľavo dolu v rozhraní živého zobrazenia.
- Operácia exportovania sa môže líšiť kvôli aktualizáciám aplikácie. Na referenčné účely použite aktuálnu verziu aplikácie.

### 7.4.2 Exportovanie súborov prostredníctvom počítača

Táto funkcia slúži na exportovanie zaznamenaného videa a nasnímaných obrázkov.

#### Skôr, ako začnete

Skontrolujte, či je zariadenie počas pripájania kábla zapnuté.

#### Postup

1. Pripojte zariadenie k počítaču pomocou kábla USB typu C.

### **i** Poznámka

Skontrolujte, či je zariadenie počas pripájania kábla zapnuté.

- Otvorte priečinok s diskom počítača a vyberte disk zariadenia. Prejdite do priečinka DCIM a nájdite priečinok nazvaný podľa roka a mesiaca záznamu. Ak ste napríklad nasnímali obrázok alebo nahrali video v júni 2023, daný obrázok alebo video nájdete v priečinku DCIM -> 202306.
- 3. Vyberte súbory a skopírujte ich do počítača.
- 4. Odpojte zariadenie od svojho počítača.

# **i** Poznámka

- Zariadenie zobrazuje obrázky, keď ho pripojíte k počítaču. Funkcie ako zaznamenávanie, snímanie a prístupový bod sú však zakázané.
- Keď zariadenie pripojíte k počítaču prvýkrát, automaticky sa nainštaluje ovládač.

# 8 Nastavenia systému

# 8.1 Úprava dátumu

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku 
   Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte i a stlačením kolieska prejdite do rozhrania konfigurácie.
- Stlačením kolieska vyberte rok, mesiac alebo deň a otočením kolieska zmeňte číslo.
- 5. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

## 8.2 Synchronizácia času

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku 
   Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte 
   a stlačením kolieska prejdite do rozhrania konfigurácie.
- 4. Otočením kolieska prepnete systém hodín. Na výber sú 24-hodinové a 12-hodinové hodiny. Ak vyberiete 12-hodinové hodiny, stlačte koliesko a potom otočením kolieska položku Dopoludnia alebo Popoludní.
- Stlačením kolieska vyberte hodinu alebo minútu a otočením kolieska zmeňte číslo.
- 6. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

# 8.3 Nastavenie jazyka

Táto funkcia slúži na nastavenie jazyka zariadenia.

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku
   Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte požadovaný jazyk a stlačením kolieska výber potvrďte.
- 5. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 8.4 Nastavenie jednotiek

Jednotku môžete prepnúť na meranie vzdialenosti.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku
   Všeobecné nastavenia.
- 4. Otáčaním kolieska vyberte jednotku podľa potreby.
- 5. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 8.5 Zobrazenie informácií o zariadení

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku
   Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte i a stlačením kolieska výber potvrďte. Môžete zobraziť informácie o zariadení, ako je verzia, sériové číslo a kapacita úložiska.
- 4. Podržaním kolieska uložíte nastavenia a ukončíte.

### 8.6 **Obnovenie zariadenia**

Táto funkcia obnoví iba základné nastavenia zariadenia, ako je jas, kontrast a Obraz v obr, na predvolené hodnoty.

#### Postup

- 1. Podržaním kolieska zobrazte ponuku.
- Prejdite do ponuky Rozšírené nastavenia a vyberte položku 
   Všeobecné nastavenia.
- 3. Otočením kolieska vyberte položku 🖌 . Stlačením kolieska obnovíte zariadenie na predvolené nastavenia podľa výzvy.

## 8.7 Resetovať zariadenie

Táto funkcia vymaže všetok obsah a nastavenia vrátane základných nastavení, úložiska, hesla aktívneho bodu a vynulovania.

#### Postup

- 1. V ponuke vyberte položku 💿 Všeobecné nastavenia.
- Otočením kolieska vyberte položku Z. Otočením kolieska obnovíte zariadenie na predvolené nastavenia podľa výzvy.

## 8.8 Uloženie diagnostického protokolu

Táto funkcia pomáha zhromažďovať a ukladať protokoly o prevádzke zariadenia na účely riešenia problémov.

- 1. V ponuke vyberte položku 💿 Všeobecné nastavenia.
- Otáčaním kolieska vyberte položku zapnúť funkciu. Zariadenie začne zhromažďovať a zaznamenávať protokol zariadenia.
- Stlačením kolieska vypnete funkciu po ukončení zhromažďovania diagnostických protokolov.

# **i** Poznámka

- Pri vypnutí diagnostického protokolu sa na rozhraní zobrazí výzva, ktorá informuje o priebehu zhromažďovania diagnostických protokolov. Túto operáciu nemožno prerušiť. Po dokončení zhromažďovania protokolov výzva zmizne.
- Ak potrebujete exportovať protokoly pre profesionálov, otvorte počítačový disk a skopírujte a vložte súbor .tar.gz uložený v priečinku protokolu v koreňovom adresári zariadenia. Pozrite *Exportovanie* súborov prostredníctvom počítača.

# 9 Najčastejšie otázky

# 9.1 **Prečo je monitor vypnutý?**

- Skontrolujte, či nemá zariadenie vybitú batériu.
- Nechajte zariadenie nabíjať 5 minút a potom monitor znova skontrolujte.

# 9.2 **Obraz nie je jasný, ako ho mám upraviť?**

Nastavte dioptrický nastavovací krúžok alebo zaostrovací krúžok tak, aby bol obraz jasný. Pozrite si časť *Nastavenie dioptrie* alebo *Nastavenie zaostrenia*.

# 9.3 **Neúspešné snímanie alebo zaznamenávanie. V** čom je problém?

Skontrolujte nasledujúce položky.

- Či je zariadenie pripojené k počítaču. V tomto stave je snímanie alebo zaznamenávanie vypnuté.
- Či nie je úložný priestor plný.
- Či nemá zariadenie vybitú batériu.

## 9.4 **Prečo počítač nedokáže identifikovať zariadenie?**

Skontrolujte nasledujúce položky.

- Či je zariadenie pripojené k počítaču pomocou dodaného kábla USB.
- Ak používate iné káble USB, skontrolujte, či kábel nie je dlhší ako 1 m.

# Právne informácie

©Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Všetky práva vyhradené.

### Informácie o tomto návode

Táto príručka obsahuje pokyny na používanie a správu produktu. Obrázky, grafy, nákresy a všetky ďalšie informácie, ktoré sú v ňom uvedené, slúžia len na opis a vysvetlenie. Informácie uvedené v návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku aktualizácií firmvéru alebo iných príčin. Najnovšiu verziu tejto príručky nájdete na webovej lokalite HIKMICRO (www.hikmicrotech.com/).

Používajte tento návod v súlade s pokynmi a radami odborníkov, ktorí sú vyškolení na obsluhu produktu.

### Potvrdenia o ochranných známkach

HIKMICRO a iné ochranné známky a logá spoločnosti HIKMICRO

sú vlastníctvom spoločnosti HIKMICRO v rôznych jurisdikciách.

Iné ochranné známky a logá sú vlastníctvom príslušných majiteľov.

### PRÁVNE VYHLÁSENIE O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY. SA TÁTO PRÍRUČKA A OPÍSANÝ PRODUKT SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVAJÚ V STAVE "AKO SÚ" A "SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI". SPOLOČNOSŤ HIKMICRO NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, OKREM INÉHO O PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITE ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. POUŽÍVANIE PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ HIKMICRO V ŽIADNOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV, POŠKODENIA SYSTÉMOV ALEBO STRATY DOKUMENTÁCIE, ČI UŽ NA ZÁKLADE PORUŠENIA ZMLUVY, PREČINU (VRÁTANE NEDBALOSTI), ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT ALEBO INAK V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HIKMICRO UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.

UZNÁVATE, ŽE Z POVAHY INTERNETU VYPLÝVAJÚ INHERENTNÉ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKÁ A SPOLOČNOSŤ HIKMICRO NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HAKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ HIKMICRO POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU.

SÚHLASÍTE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU V SÚLADE SO VŠETKÝMI PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI A NESIETE VÝHRADNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA ZABEZPEČENIE, ABY VAŠE POUŽÍVANIE BOLO V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI. STE OBZVLÁŠŤ ZODPOVEDNÍ ZA POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU SPÔSOBOM, KTORÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TRETÍCH STRÁN, OKREM INÉHO PRÁVA PUBLICITY, PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA. PRÁVA NA OCHRANU ÚDAJOV A INÉ PRÁVA NA OCHRANU SÚKROMIA. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA NEZÁKONNÝ LOV ZVIERAT. NARUŠOVANIE SÚKROMIA INÝCH, ANI NA ŽIADNY INÝ ÚČEL, KTORÝ JE NEZÁKONNÝ ALEBO POŠKODZUJE VEREJNÝ ZÁUJEM. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE ZAKÁZANÉ ÚČELY VRÁTANE VÝVOJA ALEBO VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENIA, VÝVOJA ALEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ALEBO BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ, AKÝCHKOĽVEK AKTIVÍT V SÚVISLOSTI S AKOUKOĽVEK JADROVOU VÝBUŠNINOU ALEBO NEBEZPEČNÝM CYKLOM JADROVÉHO PALIVA, ALEBO NA PODPORU ZNEUŽÍVANIA ĽUDSKÝCH PRÁV.

DODRŽIAVAJTE VŠETKY ZÁKAZY A VÝNIMOČNÉ UPOZORNENIA VŠETKÝCH PLATNÝCH ZÁKONOV A PREDPISOV, NAJMÄ MIESTNYCH ZÁKONOV A PREDPISOV O STRELNÝCH ZBRANIACH A/ALEBO POĽOVNÍCTVE. PRED ZAKÚPENÍM ALEBO POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI VŽDY POZRITE ŠTÁTNE USTANOVENIA A PREDPISY. UPOZORŇUJEME, ŽE PRED AKÝMKOĽVEK NÁKUPOM, PREDAJOM, MARKETINGOM A/ALEBO POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU MOŽNO BUDETE MUSIEŤ POŽIADAŤ O POVOLENIA, CERTIFIKÁTY A/ALEBO LICENCIE. SPOLOČNOSŤ HIKMICRO NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE TAKÉTO NEZÁKONNÉ ALEBO NEVHODNÉ NÁKUPY, PREDAJ, MARKETING A KONEČNÉ POUŽITIE A ŽIADNE OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO

V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESÚLADU MEDZI TOUTO PRÍRUČKOU A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

# Regulačné informácie

Tieto ustanovenia platia len pre produkty s príslušným označením alebo údajom.

### Vyhlásenie o súlade s predpismi EÚ

Tento produkt a dodané príslušenstvo, ak je to relevantné,

sú takisto označené značkou "CE", takže sú v súlade

s príslušnými harmonizovanými európskymi normami uvedenými v smernici 2014/30/EÚ (EMCD), smernici 2014/35/EÚ (LVD), smernici 2011/65/EÚ (RoHS) a smernici 2014/53/EÚ.

Spoločnosť Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (pozri štítok) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o súlade pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

https://www.hikmicrotech.com/en/support/downloadcenter/declaration-of-conformity/

Frekvenčné pásma a výkon (pre CE)

Frekvenčné pásma a nominálne limity vysielacieho výkonu (vyžarovaný resp. vedený) platné pre nasledujúce rádiové zariadenia sú nasledovné:

Wi-Fi 2,4 GHz (2,4 GHz až 2,4835 GHz), 20 dBm Ak vaše zariadenie bolo dodané bez napájacieho adaptéra, používajte napájací adaptér dodaný kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na napájanie nájdete v špecifikácii výrobku.

Ak vaše zariadenie bolo dodané bez batérie, používajte batériu dodanú kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na batériu nájdete v špecifikácii výrobku.



Smernica 2012/19/EÚ (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení): Produkty označené týmto symbolom sa v rámci Európskej únie nesmú likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Po zakúpení ekvivalentného nového zariadenia zrecyklujte produkt tým, že ho odovzdáte miestnemu dodávateľovi alebo ho zlikvidujete na určených zberných miestach. Ďalšie informácie nájdete na lokalite: www.recyclethis.info



Nariadenie (EÚ) 2023/1542 (nariadenie o batériách): Tento produkt obsahuje batériu a spĺňa nariadenie (EÚ) 2023/1542. Batéria sa v rámci Európskej únie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Konkrétne informácie o batérii nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená označujúce obsah kadmia (Cd) alebo olova (Pb). Zrecyklujte batériu tým, že ju odovzdáte dodávateľovi alebo ju zlikvidujete na určenom zbernom mieste. Ďalšie informácie nájdete na lokalite: www.recyclethis.info

# Používané symboly

Symboly, ktoré sa môžu nachádzať v tomto dokumente, sú definované nižšie.

Symbol	Popis		
<b>i</b> Poznámka	Poskytuje ďalšie informácie na zdôraznenie alebo doplnenie dôležitých bodov hlavného textu.		
<u>/</u> Výstraha	Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade výskytu môže spôsobiť poškodenie zariadenia, stratu údajov, zníženie výkonu alebo neočakávané výsledky.		
Nebezpečenstvo	Označuje nebezpečenstvo s vysokou úrovňou rizika, ktoré môžu viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu, pokiaľ sa mu nepredíte.		

# Bezpečnostné pokyny

Tieto pokyny slúžia na zabezpečenie správneho používania produktu používateľom s cieľom predchádzať vzniku nebezpečenstva alebo majetkovým stratám. Pred použitím si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

### Právne predpisy a nariadenia

Používanie produktu musí byť v prísnom súlade s miestnymi elektroinštalačnými bezpečnostnými predpismi.

#### Preprava

- Pri preprave ponechajte zariadenie v pôvodnom alebo podobnom balení.
- Po rozbalení si všetky obaly odložte na budúce použitie. V prípade výskytu poruchy bude potrebné, aby ste zariadenie vrátili do výrobcovi v pôvodnom obale.
- Pri preprave bez pôvodného obalu môže dôjsť k poškodeniu zariadenia a spoločnosť za to nebude niesť žiadnu zodpovednosť.
- Chráňte zariadenie pred pádom alebo nárazom. Zariadenie chráňte pred magnetickým rušením.

### Zdroj napájania

- Ak bolo zariadenie dodané s napájacím adaptérom, použite iba dodaný adaptér. Ak napájací adaptér nie je dodaný, uistite sa, že napájací adaptér alebo iný zdroj napájania vyhovuje obmedzenému zdroju napájania. Parametre výstupu napájacieho zdroja nájdete na štítku produktu.
- Skontrolujte, či je zástrčka správne pripojená k napájacej zásuvke.
- K jednému napájaciemu adaptéru NEPRIPÁJAJTE viacero zariadení, aby nedošlo k prehriatiu alebo riziku požiaru v dôsledku preťaženia.

#### Batéria

- Typ externej nabíjateľnej batérie je 18650 a veľkosť batérie musí byť 19 mm × 70 mm. Menovité napätie je 3,6 V jednosmerný prúd a kapacita batérie je 3 200 mAh.
- Typ zabudovanej batérie je dobíjateľná lítium-iónová batéria a veľkosť batérie by mala byť 23 mm × 67 mm. Menovité napätie je 3,635 V a kapacita batérie je 3350 mAh.
- POZOR: Riziko výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Batériu nahrádzajte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom.

- Batérie s nevhodnou veľkosťou nie je možné vložiť a môžu spôsobiť abnormálne vypnutie.
- Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).
- V prípade potreby si zakúpte batérie, ktoré odporúča výrobca.
- Batérie zakúpené používateľmi musia spĺňať príslušné medzinárodné normy o bezpečnosti batérií (napr. normy EN/IEC).
- Používajte batériu dodanú kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na batériu nájdete v špecifikácii výrobku.
- Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.
- Ak nebudete zariadenie dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batériu.
- Pri dlhodobom uskladnení batériu každý polrok úplne nabite, čím zaistíte jej kvalitu. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu.
- Zabudovanú batériu nemožno rozoberať. V prípade potreby opravy sa obráťte na výrobcu.
- Pripojte externú batériu skôr, ako sa vstavaná batéria vybije, inak sa zariadenie nebude dať zapnúť.
- Pri nabíjaní zabezpečte, aby teplota batérie bola 0 °C až 45 °C (32 °F až 113 °F).
- Batériu nevkladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrvte ani nerežte, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch.
- Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou ani nízkym tlakom, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
- Počas nabíjania skontrolujte, či sa do 2 m od nabíjačky nenachádza žiadny horľavý materiál.
- NEUMIESTŇUJTE zariadenie s batériou ani samotnú batériou do blízkosti zdroja tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa priameho slnečného žiarenia.
- Batériu NEDÁVAJTE do dosahu detí.
- Batériu NEPREHĹTAJTE, aby nedošlo k popáleniu chemikáliami.

### Údržba

- Ak produkt nepracuje správne, obráťte sa na predajcu alebo na najbližšie servisné stredisko. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za problémy spôsobené neoprávnenou opravou alebo údržbou.
- Pred demontážou a opravou zariadenia zo strany odborníkov sa uistite, že napájanie bolo odpojené.
- V prípade potreby zariadenie jemne utrite čistou handričkou a malým množstvom etanolu.
- Ak sa zariadenie používa spôsobom, ktorý výrobca neuvádza, môže dôjsť k zníženiu ochrany poskytovanej zariadením.

 Objektív čistite mäkkou a suchou tkaninou alebo papierovým obrúskom, aby sa nepoškriabal.

### Prevádzkové prostredie

- Zabezpečte, aby prevádzkové prostredie spĺňalo požiadavky zariadenia. Prevádzková teplota musí byť -30 °C až 55 °C (-22 °F až 131 °F) a prevádzková vlhkosť musí byť 5 % až 95 %.
- Zariadenie NEVYSTAVUJTE silnému elektromagnetickému žiareniu ani prašnému prostrediu.
- Šošovkou NEMIERTE na slnko ani na žiadny iný silný zdroj svetla.
- Zariadenie umiestnite v suchom a dobre vetranom prostredí.
- Pri používaní akéhokoľvek laserového vybavenia zabezpečte, aby objektív zariadenia nebol vystavený laserovému lúču, inak sa môže vypáliť.
- Nemontujte zariadenie na povrchy, ktoré vibrujú, ani na miesta vystavené nárazom (zanedbanie môže spôsobiť poškodenie zariadenia).
- Toto zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, na ktorých sa môžu vyskytovať deti.

### Núdzový režim

Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.

#### Laser



Pri používaní akéhokoľvek laserového vybavenia zabezpečte, aby objektív zariadenia nebol vystavený laserovému lúču, inak sa môže vypáliť. Laserové žiarenie

vysielané zo zariadenia môže spôsobiť zranenie očí, popálenie pokožky alebo zapálenie horľavých látok. Pred zapnutím funkcie merania vzdialenosti laserom skontrolujte, či sa pred laserovou šošovkou nenachádza žiadna osoba ani horľavá látka. Zariadenie nenechávajte na mieste, kde by k nemu mohli mať prístup deti. Vlnová dĺžka je 905 nm a max. výstupný výkon je menší ako 1,15 mW. Podľa normy IEC 60825-1:2014, EN 60825-1:2014+A11:2021 a EN50689: 2021 je tento laserový výrobok klasifikovaný ako laserový výrobok triedy 1 a spotrebiteľský laserový výrobok.

### Obmedzená záruka

Naskenujte QR kód, aby ste získali záručné podmienky produktu.



Adresa výrobcu

Miestnosť 313, Krídlo B, Budova 2, Ulica Danfeng 399, Obvod Xixing, Okres Binjiang, Hangzhou, Zhejiang 310052, Čína

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.





O Hikmicro Hunting.Global

HIKMICRO Outdoor

www.hikmicrotech.com

in, HIKMICRO

🖂 support@hikmicrotech.com

UD38909B